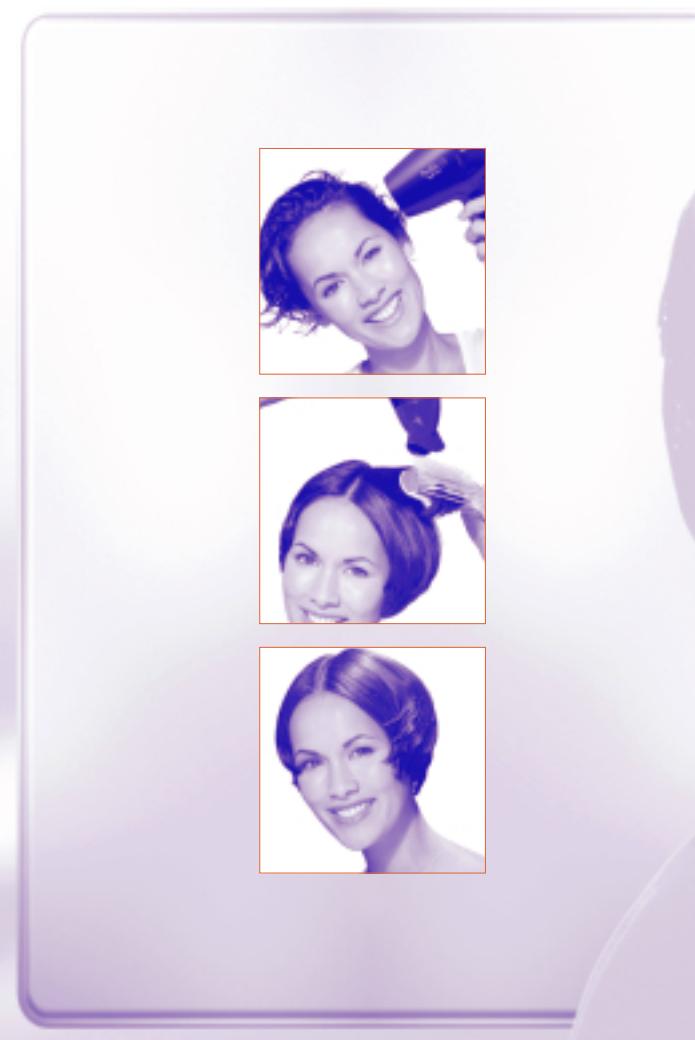


PHILIPS

HP 4832



100% recycled paper

4222 002 20331

profile style



PHILIPS

English

Your new Philips hair dryer has been especially designed to meet your personal needs. With the attachment, you can create the style you want. To get the best results, please read the instructions carefully before use. We hope you will enjoy using your hair dryer!

- **Switch**
- **B Concentrator**
- **C Hanging loop**

Settings

- ✿ = low temperature and strong airflow for gentle drying or for fixing your hairstyle
- ✿ = high temperature and strong airflow for quick drying
- ✿ = medium temperature and gentle airflow for precise styling
- 0 = Off

Concentrator

Fit the concentrator to the air outlet to concentrate the airflow. Direct the airflow at the brush or comb with which you are styling your hair.

Important

- Before you connect the appliance, check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage.
- Keep away from water! Do not use this product near or over water contained in baths, washbasins, sinks, etc. When used in a bathroom, unplug the appliance after use since the proximity of water presents a risk even when the hairdryer is switched off.
- Always switch the appliance off before putting it down, even if it is only for a moment.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Never block the air grilles.
- This product is equipped with an automatic overheating protection device. If the appliance overheats, it will switch off. Unplug the appliance. After it has cooled down for a few minutes, the appliance can be used again. Before you switch it on again, check the inlet and outlet grilles for possible blockage by fluff, hair, etc.
- If in doubt, consult your dealer or a Philips service centre.
- If the mains cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by Philips or their service representative, as special tools and/or parts are required.



Français

Votre nouveau sèche-cheveux Philips a été spécialement conçu pour satisfaire toutes vos exigences. Ses accessoires vous permettent de créer le style de coiffure que vous désirez. Pour obtenir les meilleurs résultats, lisez soigneusement les instructions avant de vous servir de l'appareil.

Nous sommes persuadés que votre appareil vous procurera toute satisfaction.

- **Interrupteur**
- **B Concentrateur**
- **C Anneau de suspension**

Réglages

- ✿ = Température basse et flux d'air puissant pour une meilleure fixation
- ✿ = Température élevée et flux d'air puissant pour un séchage rapide
- ✿ = Température moyenne et flux d'air doux pour une mise en forme soignée
- 0 = Arrêt

Le concentrateur

Pour concentrer le flux d'air, installez le concentrateur sur l'appareil et dirigez le flux d'air sur la brosse et/ou le peigne avec lesquels vous vous coiffez.

Important

- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension de votre secteur.
- Tenez l'appareil loin de l'eau! N'utilisez pas l'appareil près de l'eau dans le bain, de l'évier, du lavabo etc. Si vous utilisez l'appareil dans votre salle de bains, débranchez l'appareil après utilisation : la proximité de l'eau représente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le poser, même pour un instant.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Pour plus de sécurité, nous vous conseillons d'installer dans le circuit électrique de votre salle de bains un disjoncteur avec un réglage du courant résiduel n'excédant pas 30 mA. Demandez conseil à votre installateur.
- N'obtuez jamais les grilles d'aération.
- Cet appareil est équipé d'un dispositif automatique de coupure, qui éteint l'appareil en cas de surchauffe. Débranchez alors l'appareil. Laissez-le refroidir quelques minutes avant de vous en servir. Avant de le remettre en marche, vérifiez les grilles d'admission et de sortie d'air ne soient pas obturées par des cheveux, etc. En cas de doute, consultez votre revendeur ou un Centre Service Agréé Philips.
- Si le cordon secteur de votre appareil est endommagé, il doit impérativement être remplacé par un réparateur indépendant agréé Philips car des équipements et des composants spécifiques sont exigés.



Deutsch

Ihr neuer Philips Haartrockner ist speziell für Ihre Bedürfnisse entwickelt worden. Mit seinem Konzentratoren-Aufsatz können Sie Ihre individuelle Frisur gestalten. Lesen Sie aufmerksam die folgenden Hinweise, um sich mit der Handhabung vertraut zu machen. Sie werden dann viel Freude an Ihrem neuen Gerät haben.

- **Geräteschalter**
- **B Stylingdüse**
- **C Aufhängeöse**

Gebäuse-Einstellungen

- ✿ = Niedrige Temperatur und starker Luftstrom zum schonenden Trocknen und zum Fixieren der Frisur
- ✿ = Hohe Temperatur und starker Luftstrom zum schnellen Trocknen Frisieren
- ✿ = Mittlere Temperatur und schwacher Luftstrom zum präzisen Frisieren
- 0 = Aus

Stylingdüse

Setzen Sie die Stylingdüse auf den Luftaustritt, um den Luftstrom zu konzentrieren. Richten Sie den Luftstrom auf den Kamm oder die Bürste, während Sie das Haar damit frisieren.

Wichtig

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Halten Sie sich von Wasser fern! Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser oder über gefüllten Badewannen, Waschbecken, Spülbecken oder dergleichen. Ziehen Sie nach dem Gebrauch im Badezimmer sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Auch ein nicht verwendeter, aber eingeschalteter Haartrockner ist in der Nähe von Wasser eine Gefahr.
- Wenn das Gerät trotzdem einmal ins Wasser gefallen sein sollte, so ziehen Sie auf jeden Fall zuerst den Netzstecker mit trockenen Händen aus der Steckdose. Das Gerät ist dann nicht mehr zu gebrauchen und muß außer Betrieb genommen werden.
- Schalten Sie das Gerät stets aus, wenn Sie es ablegen, und nie nur für einen kurzen Moment.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzseinrichtung mit einem Nennauslösestrom von 30 mA bietet zusätzlichen Schutz. Wenden Sie sich an Ihren Elektroinstallateur.
- Halten Sie immer die Lufteinlaßöffnungen frei.
- Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz versehen. Bei zu starker Erwärmung wird das Gerät automatisch ausschalten. Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose. Hat das Gerät einige Minuten abgekühlt, kann es wieder eingeschaltet werden. Prüfen Sie aber zuerst, daß Lufteinlaß und -auslaß nicht durch Haare oder Flusen verstopft sind.
- Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, muß es durch ein original Philips Netzkabel ersetzt werden, weil spezielles Werkzeug und/oder Ersatzteile benötigt werden.
- Wenden Sie sich zu Prüfzwecken oder wegen Reparaturen stets nur an eine von Philips autorisierte Werkstatt oder an das Philips Service Center in Ihrem Land. Unsachgemäße Reparatur führt zum Verlust der Garantie.



Nederlands

Uw nieuwe Philips haardroger is speciaal ontworpen om tegemoet te komen aan uw persoonlijke eisen. Met het hulstuk kunt u uw haar op de door u gewenste manier in model brengen. Voor het beste resultaat, raden wij u aan deze gebruiksaanwijzing goed door te lezen voordat u het eerste gebruik.

Veel plezier met uw haardroger!

- **Schakelaar**
- **B Concentrator**
- **C Ophangoog**

Standen

- ✿ = sterke luchtstroom met een lage temperatuur voor voorzichtig drogen of het afwerken van uw kapsel
- ✿ = sterke luchtstroom met een hoge temperatuur voor snel drogen
- ✿ = zachte luchtstroom met een gemiddelde temperatuur om het haar goed in model te brengen
- 0 = Uit

Concentrator

Zet de concentrator op de luchtopening om de luchtstroom te concentreren. Richt de luchtstroom op de kam of borstel, waarmee u uw haar in model brengt.

Belangrijk

- Controleer voórdat u het apparaat aansluit of de spanning die erop staat aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Vermijd contact met water! Gebruik dit product niet in de nabijheid van water, zoals boven een met water gevuld bad, wasbak, gootsteen, enz. Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal dan na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact; de nabijheid van water is gevaarlijk, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u het neerlegt, al is dat maar voor even.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- Als extra beveiliging is het raadzaam de elektriciteitsgroep die de badkamer van stroom voorziet te zekeren door middel van een aardlekschakelaar met een waarde van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor uw installateur.
- Blokkeer nooit de luchtstrokers.
- Dit apparaat heeft een automatische beveiliging tegen oververhitting. Als het apparaat oververhit raakt, schakelt het zichzelf uit. Haal in dit geval de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Na enkele minuten kan het weer opnieuw gebruikt worden. Controleer wel eerst of de roosters voor in- en uitgaande lucht niet worden geblokkeerd door stof, haar, o.i.d. Als u twijfelt, raadpleeg dan uw leverancier of een Philips Service Centrum.
- Indien het snoer van dit apparaat is beschadigd, dient het uitsluitend te worden vervangen door een door Philips daartoe aangewezen reparateur, omdat voor de reparatie speciale gereedschappen en/of onderdelen vereist zijn.



Italiano

Il vostro nuovo asciugacapelli Philips è stato espressamente studiato per adattarsi alle vostre esigenze. Con lo speciale accessorio fornito, potrete realizzare lo stile che desiderate. Per ottenere i migliori risultati vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Siamo sicuri che vi troverete benissimo con il vostro nuovo asciugacapelli!

- **Interruttore**
- **B Concentratore del flusso d'aria**
- **C Gancio per appendere l'asciugacapelli**

Regolazioni

- ✿ = bassa temperatura e getto d'aria potente per una asciugatura delicata o per fissare l'acconciatura
- ✿ = alta temperatura e getto d'aria potente per un'asciugatura veloce
- ✿ = media temperatura e getto d'aria delicato per una messa in piega precisa.
- 0 = Spento

Concentratore del flusso d'aria

Inserire il concentratore sull'asciugacapelli per concentrare il getto d'aria. Indirizzare il getto sulla spazzola o sul pettine che state usando per fare la piega.

IMPORTANTE

- Prima di collegare l'apparecchio verificate che il voltaggio indicato su di esso corrisponda a quello reale.
- Tenete l'apparecchio lontano dall'acqua! Non utilizzate lo pressi di vasche da bagno, lavandini, ecc.. Se lo usate nella stanza da bagno staccate sempre la spina dopo aver asciugato i capelli, perché la prossimità dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento. Spegnete sempre l'apparecchio prima di appoggiarlo, anche se per poco.
- Tenete l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Per maggiore sicurezza è opportuno installare sul circuito elettrico della stanza da bagno un dispositivo di protezione contro la corrente residua (RCD), in modo che questa non superi i 30 mA. Chiedete consiglio al vostro elettricista di fiducia.
- Fate attenzione a non ostruire mai le griglie d'aerazione.
- L'apparecchio è provvisto di un dispositivo di protezione contro il surriscaldamento, che provvede a spegnerlo automaticamente non appena la temperatura supera il livello di sicurezza. In tal caso dovete staccare la spina e attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di riprenderne ad utilizzarlo. È opportuno verificare, inoltre, che le griglie d'aerazione non siano ostruite da bambagia, capelli, ecc.
- In caso di dubbio consultate il vostro rivenditore di fiducia o il Centro Assistenza Philips a voi più vicino.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio si dovesse rovinare, occorrerà farlo sostituire da un Centro Assistenza autorizzato Philips perché occorrono speciali attrezzi e/o ricambi.



Español

El nuevo Secador de Cabello Philips ha sido especialmente diseñado para satisfacer sus necesidades personales. Con el accesorio pueden crear el moldeado que deseen. Para obtener los mejores resultados, lean cuidadosamente las instrucciones antes de usarlo.

¡Esperamos que disfruten al usar su Secador de Cabello!

- **Interruptor**
- **B Boquilla concentradora**
- **C Anilla para colgar**

Posiciones

- ✿ = Baja temperatura y fuerte flujo de aire, para un secado suave o para fijar el moldeado de su cabello.
- ✿ = Alta temperatura y fuerte flujo de aire, para un rápido secado.
- ✿ = Temperatura media y suave flujo de aire, para un moldeado preciso.
- 0 = Parada

Boquilla concentradora

Para concentrar el flujo de aire, fijen la boquilla concentradora a la salida de aire. Dirijan el flujo de aire al cepillo o al peine con los cuales estén moldeando su cabello.

Importante

- Antes de enchufarlo a la red, comprueben que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje local.
- Manténgalo lejos del agua! No use este aparato cerca o sobre el agua contenida en bañeras, lavabos, fregaderos, etc. Cuando lo use en un cuarto de baño, desenchufe el aparato de la red después de usarlo, ya que la proximidad del agua presenta un riesgo aunque el Secador de Cabello esté apagado.
- Paren siempre el aparato antes de dejarlo en algún sitio, aunque sólo sea durante un momento.
- Mantenga el aparato lejos del alcance de los niños.
- Para una protección adicional, les aconsejamos la instalación, en el circuito eléctrico que suministra al cuarto de baño, de un dispositivo de corriente residual (RCD) ajustado a una intensidad residual operativa que no excede de 30 mA. Pidan consejo a su electricista.
- No obstruyan nunca las rejillas del aire.
- Este aparato está provisto de un dispositivo automático de protección contra sobrecalentamientos. Si el aparato se calienta en exceso, este dispositivo lo desconectará. Desenchufen el aparato de la red. Después de enfriarse durante unos pocos minutos, el aparato puede utilizarse de nuevo. Antes de volver a usarlo, comprueben la posible obstrucción de las rejillas de entrada y salida de aire por pelusas, cabellos, etc.
- En caso de duda, consulten a su vendedor o a un Centro de Servicio Oficial Philips.
- Si el cable de red de este aparato es dañado, solo puede ser reemplazado por la Organización Philips o por un taller de servicio autorizado por ella, ya que se requieren herramientas y/o piezas especiales.





Português

O seu novo Secador Philips foi especialmente concebido para modelar e pentejar o seu cabelo. O acessório fornecido permite-lhe criar o penteado que deseja. Para obter os melhores resultados, leia atentamente estas instruções antes da primeira utilização.

Esperamos que fique satisfeita com o seu novo secador!

- Botão
- Bico concentrador
- Argola de suspensão

Botões

- = temperatura baixa e saída forte do ar para secar suavemente ou para fixar o penteado
- = temperatura alta e saída forte do ar para secar rapidamente
- = temperatura média e fluxo de ar suave para pentejar com maior precisão
- 0 = "off" (desligado)

Bico concentrador

Encaixe o bico na saída de ar para concentrar o fluxo de saída do ar. Dirija o fluxo de ar para a escova ou para o pente com que estiver a trabalhar o cabelo.



Importante

- Antes de ligar o secador, verifique se a voltagem indicada na placa identificativa corresponde à corrente local.
- Não utilize perto de água! Não aproxime de banheiras, lavatórios ou bacias. Se utilizar na casa de banho, desligue o secador depois de o utilizar porque a proximidade da água representa sempre um perigo, mesmo quando o secador não está em funcionamento.
- Desligue sempre o secador antes de o poifar, ainda que seja apenas por alguns instantes.
- Mantenha o secador fora do alcance das crianças.
- Para maior protecção, aconselha-se a instalação, no circuito eléctrico que estiver ligado à casa de banho, de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma taxa não superior a 30 mA. Aconselha-se com o seu electricista.
- Nunca obstrua as grelhas de saída do ar.
- Este produto está equipado com um dispositivo automático de protecção contra sobreaquecimento. Se o secador aquecer demasiado, desligar-se-á. Retire a ficha da tomada. Deixe-o arrefecer durante alguns minutos antes de voltar a utilizá-lo. Contudo, verifique primeiro se as grelhas não estão obstruídas por cabos, pés, etc. Se tiver dúvidas, consulte um distribuidor ou um Centro de Assistência Philips.
- Se o cabo eléctrico deste aparelho estiver danificado, apenas deverá ser substituído pela Philips ou pelos seus serviços de assistência, uma vez que serão necessárias ferramentas especiais e/ou peças.



Svenska

Läs först hela bruksanvisningen! Spara den! Spara köpbevis och kvitto!

Vi hoppas att du kommer att tycka om din nya hårduk. Den är speciellt konstruerad med hänsyn till dina behov. Med hjälp av tillbehören kan du få det här ett snyggt utseende. För att resultatet skall bli det allra bästa, läs bruksanvisningen noga innan du börjar använda hårduken.

- Omkopplare
- Fönnunstycke
- Upphängningsnösgla

Inställningslägen

- = låg temperatur och stark luftström för varsam torkning och formning
- = hög temperatur och stark luftström för snabb torkning
- = mellantemperatur och svag luftström för noggrann formning
- 0 = avstängd

Fönnunstycke

Om du vill ha en koncentrerad luftström kan du sätta fönnunstycket på utblåsningsöppningen. Rikta luftflödet mot den borste eller kam du använder när du lägger håret.

Viktigt

- Före användning, kontrollera att uppgiften om spänning (V = volt) som finns på apparaten överensstämmer med den aktuella nätspänningen. Om inte, vänd dig till inköpsstället.
- Hårduken skall användas i torra rum. I våtutrymmen såsom badrum eller duschrum får den endast användas om den ansluts till ett 230 volts vägguttag med jordfelsbrytare (ej 110 volts rakttag) installerat i detta rum enligt gällande föreskrifter. Kontakta behörig elektriker för närmare information.
- Hårduken får inte användas i våtutrymmen om den är anslutens till vägguttag utanför våtutrymmet, t ex via skarvsval.
- Skydda hårduken mot vatten. Skulle den falla i vatten blir den obrukbar. Drag ut stickproppen ur vägguttaget **innan** du tar upp den. Hårduken skall därefter kasseras.
- Stäng av hårduken innan du lägger den ifrån dig, även om det bara gäller ett kort ögonblick.
- Se till att inte barn kan komma åt apparaten.
- Tiltläpta insugnings- och utblåsningsöppningar kan medföra att hårduken överhettas. Vid överhettning trädde ett automatiskt överhettningsskydd i funktion och stänger av hårduken. Stäng då av den och drag ut stickproppen ur vägguttaget. Kontrollera att öppningarna inte är täckta med handen.
- Om sladden på denna apparat skadas måste den bytas av Philips eller av deras serviceombud, eftersom specialverktyg eller särskilda delar krävs.
- Drag aldrig ut stickproppen ur vägguttaget när du inte använder hårduken.
- Låt hårduken kalna innan du lägger undan den.

Suomi

Uusi Philips-huistenkuivaus on suunniteltu juuri sinua varten. Sen muotoluosien avulla voit muotilla hiukseesi juuri niin kuin haluat. Lue käytöohje huolellisesti ennen käyttöönottoa, niin pääset parempaan loppululosseen.

Toivomme miellyttävää huistenkuivatushetkiä.

- Kytkin
- Keskeytysuutin
- Ripustuslenkki

Asetukset

- = matala lämpötila ja voimakas puhallus; hellavarainen kuivatus tai kampaauksen kiinnittäminen
- = korkea lämpötila ja voimakas puhallus; nopea kuivatus
- = keskilämpötila ja kevyt puhallus; muotoilu
- 0 = katkaistu

Keskeytysuutin

Kiinnitä keskeytysuutin puhalusaukkoon. Suuttimen avulla puhalus voidaan suunnata tarkasti harjaan tai kampaan, jolla muotoiltihiukkasi.

Oikeus muutoksiin varataan.

Tärkeää

- Tarkista ennen laitteen käyttöönottoa, että laitteeseen merkityt käytöönjännite vastaa verkkojännitettä.
- Älä kasta laitetta! Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyhuoneessa, irrota pistoolppa pistoraasiasta aina käytön jälkeen, sillä laitteessa on jänne, vaikka sen toiminta olisi katkaistu.
- Katkaise laitteen toiminta aina ennen kuin lasket sen kädestäsi, vaikka vain lyhyeksi hetkeksi.
- Älä jätä laitetta lasten ulottuville.
- Ilmanottoilta ei saa peittää.
- Tässä laitteessa on automaattinen lämpötilanrajoitus. Jos laite ylikuumenee, sen toiminta katkeaa. Irrota pistoolppa pistoraasiasta. Laitetta voidaan käyttää jälleen, kun se on jäähtynyt muutaman minuutin. Tarkista ennen uudelleen käynnistystä, ettei ilmanottoiltaan ole tarttunut nukkaja, hiukkasia yms. Kysy tarvittaessa uusova Philipsin asiakaspalveluun.
- Tarkista liitosjohdon kunto säännöllisesti. Jos tämän laitteen verkkoiltojohdosta vaurioituu, se on korvattava erikoisjohdolla. Ota yhteys lähipään Philips-myymälään tai Philipsin asiakaspalveluun.
- Älä irrota pistoolppa pistoraasiasta johdosta vetämällä.
- Älä kannata laitetta johdosta.
- Älä käytä laitetta suihkun läheisyydessä.
- Irrota pistoolppa pistoraasiasta aina ennen puhdistustoimenpiteitä.
- Pidä huoli, etteivät terävät kulmat, kuumaus tai kemikaalit pääse vahingoittamaan liitosjohdota.
- Älä laitteen liitosjohdosta tiukalle mutkalle.
- Jos laite on pudonnut veteen, irrota ensin pistoolppa pistoraasiasta, ennen kuin nostat laitteen vedestä.
- Tarkista laite pudonnut laite huollossa ennen käyttöönottoa.
- Varo laitteen kuumaa pinta ja laitteesta purkautuvaa kuumaa ilmaa.

Dansk

Deres nye Philips hårtrører er specielt konstrueret til at opfynde Deres personlige ønsker og behov. Ved hjælp af tilbehøret kan De skabe den ønskede frisure. For at opnå de bedste resultater beder vi Dem læse brugsanvisningen grundigt igennem, før apparatet tages i brug. Vi håber, De vil få stor glæde af hårtrøreren.

- Omkoppler
- Fønneb
- Opbevaringsøje

Indstillinger:

- = Lav temperatur og kraftig luftstrøm til skånsom tørring og "fastfrysning" af frisen.
- = Høj temperatur og kraftig luftstrøm til hurtig tørring.
- = Middel temperatur og moderat luftstrøm til præcisionstyling af håret.
- 0 = Slukket.

Fønneb.

Ved at sætte fønnebbet på, koncentreres luftstrømmen, som rettes mod børsten eller kammen, der anvendes til stylingen.

Vigtigt:

- Før hårtrøreren tages i brug, kontrolleres det, at spændingsangivelsen på apparatet svarer til den lokale nettspænding.
- Hold hårtrøreren væk fra vand!
- Brug ikke hårtrøreren i nærværelsen af vand eller over vand i f.eks. badekar, håndvaske etc. Når den bruges i badeværelset, skal stikket altid tages ud af stikkontakten efter brug, da tilstedeværelsen af vand kan udgøre en risiko, også selvom hårtrøreren er slukket.
- Sluk altid for apparatet, når De lægger det fra Dem - også selvom det kun er for et kort øjeblik.
- Hold hårtrøreren udenfor børns rækkevidde.
- Som en ekstra sikkerhed tilslættes det kun at slutte apparatet til en stikkontakt, der beskyttes med HFI-relæ (30 mA). Råder Dem eventuelt med Deres el-installator.
- Blokér aldrig for hårtrørrens luftind- og udtag.
- Apparatet er forsynet med en automatisk beskyttelse mod overophedning. Hvis det bliver for varmt, slukker det automatisk. Tag stikket ud af stikkontakten. Efter nogle minutters afkøling kan hårtrørren anvendes igen. For apparatet bruges igen, kontrolleres det, at luftind- og udtag ikke er blokeret af frug, hår etc.
- Hvis De er i tvivl, kontakt venligst Deres forhandler eller Philips.
- Hvis netledningen til dette apparat beskadiges, skal den udskiftes af Philips, da der skal anvendes specialverktøj og/eller specielle dele i forbindelse med udskiftningen.



Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.

Ελληνικά

Ο νέος σας στεγνωτήρας μαλλιών είναι ειδικά κατασκευασμένος για να ικανοποιεί τις προσωπικές σας ανάγκες. Με το εξάρτημα ⑧ μπορείτε να δώσετε στα μαλλιά σας τη φόρμα που θέλετε. Για να έχετε τα καλύτερα αποτέλεσμα, διαβάστε παρακαλούμε τις οδηγίες αυτές πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

- Διακόπτης λειτουργίας
- Εξόπτημα συγκέντρωσης του αέρα
- Σημείο για κρέμασμα της συσκευής

Πυρηνισμάς

- = χαμηλή θερμοκρασία και ισχυρή ροή αέρα για απαλό στέγνωμα ή για σταθεροποίηση της φόρμας των μαλλιών σας.
- = υψηλή θερμοκρασία και ισχυρή ροή αέρα για γρήγορο στέγνωμα.
- = μεσαία θερμοκρασία και απαλή ροή αέρα για λεπτομερή φορμάρισμα μαλλιών σας.
- 0 = OFF

Εξάρτημα συγκέντρωσης του αέρα

Τοποθετήστε το εξάρτημα ⑧ στην έξοδο του αέρα για να συγκεντρώνετε τη ροή του αέρα. Κατευθύνετε τη ροή του αέρα στη βούρτσα ή στην κτένη με την οποία φορμάρετε τα μαλλιά σας.

Σημαντικό

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τάση, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναφέρεται επί της συσκευής είναι ίδια με την τάση της περιοχής σας.
- Κρατείτε τη συσκευή μακριά από νερό. Μην χρησιμοποιείτε κοντά ή πάνω από νερό που είναι σε μπανιέρες, νιπτήρες, νερούτες κ.π. Όταν την χρησιμοποιείτε στο λουτρό σας, αποσυνδέστε την από την πρίζα, γιατί αν είστε κοντά σε νερό υπάρχει κινδύνος ακόμη και όταν η συσκευή είναι οβήσιμη.
- Σβήνετε πάντοτε τη συσκευή πριν την αφήσετε κάτω ακόμη κι αν είναι για λίγο.
- Μην αφήσετε τα παιδιά να πλησιάζουν τη συσκευή.
- Για επιπρόσθια ασφaléia, συνιστούμε την ασφaléia στο πλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτείται με τάση το λουτρό σας, οσφάλεια (RCD) με υπερβαίνουσα τα 30 mA. Συμβουλεύετε σχετικώς τον πλεκτρολόγο σας.
- Μη φράσετε ποτέ τις οπές αερισμού.
- Η συσκευή αυτή είναι εργασιασμένη με αυτόματη ασφaléia προστασία από υπερέργημα, θα οβήσει. Αποσυνδέστε την από την πρίζα. Αφού κρύωσε για λίγα λεπτά, μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε πάλι. Πριν την ανέψευτε πάλι, ελέγχετε μητρώα οι γρίλιες εισόδου, τρίχες κ.π. Σε περίπτωση αμφιβολίας αποτάθετε στον προμηθευτή σας ή στο SERVICE της εταιρίας μας.
- Αν το καλώδιο τάσσεται της συσκευής αυτής υποστεί βλάβη, πρέπει να αποκατασταθεί αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένο επισκευαστή της Philips, διότι για την επισκευή απαιτούνται ειδικά εργαλεία και εξαρτήματα.

Norsk

Din nye Philips hårfriser er utformet spesielt for å oppfylle dine personlige behov. Ved hjelp av tilbehøret kan Du skape den ønskede frisen. For at oppnå de bedste resultatene bør du lese bruksanvisningen grundig igjen, før apparatet tages i bruk. Vi håper du blir fornøyd med hårfriseren!

- Bryter
- Fønntut
- Hengelokke

Innstillinger

- = lav temperatur og sterkt luftstrøm for fin tørring eller frisering av håret.
- = høy temperatur og sterkt luftstrøm for rask tørring
- = middels temperatur og sv